



## 十月雨量較正常低

十月的雨量是持續第三個月比正常低，總雨量只有七十二點七毫米，只佔正常十月份雨量一百二十一點二毫米的百分之四十。但自本年一月至十月底累積所得的雨量仍較正常高百分之四。十月份最低平均溫度為二十四點二度，為有紀錄以來十月份第二個溫度高的月份。

是月本港受熱帶氣旋林茵影響，以致需要懸掛三號強風訊號，此乃本年首次懸掛這訊號。

十月一日的天氣狀況與九月尾相近，仍然是密雲及有微雨。但是日較後時間東風減弱，天色漸明朗。至十月三日為止天氣大致晴朗，除三日有幾陣短暫驟雨。

十月四日早晨一股東北季候風到達，但天氣仍繼續晴朗。這情況持續至十月七日，是日一度低壓槽在中國中部形成，並向南迅速移動，在十月八日到達南中國海，令本港該日有雷暴。

十月九日和緩至清新東風令天色密雲，但翌日東風減弱，天氣轉晴。

十月十日至十四日天色晴朗，但十月十一日及十二日晚則有幾陣短暫驟雨。十月十一日由於有大量陽光及吹南風，氣溫上升至三十點七度，是月內最高氣溫紀錄。

十月十五日一冷鋒抵達南中國海，為本港帶來驟雨及雷暴。在冷鋒過後，十月十六日的天氣轉晴，並且持續至十月十七日。

另一股較弱的冷鋒在十月十八日到達南中國海，天色再度密雲。但翌日天氣轉晴，這是由於冷鋒已移至香港以南。

十月十九日晚上一股東北季候風抵港，吹離岸清新東風。是晚較後時間轉為密雲，有零散微雨，情況持續至十月二十一日。

十月二十一日一股冷鋒在中國中部向南慢慢移動，在二十二日抵達南中國海。雖然冷鋒抵港後，相對濕度下降，但天氣仍然密雲，直至十月二十三日早上。

同時，在菲律賓以東的西太平洋，颱風林茵正向呂宋海峽移動。在中國東南部的東北季候風因與林茵相連的環流而加強。雖然林茵在十月二十三日仍是離港約一千公里，但是日南中國海已吹強風。

由於林茵繼續移近本港，一號戒備訊號在十月二十三日晚十一時懸掛。因為林茵對本港威脅漸增加，在十月二十四日上午五時懸掛三號強風訊號。是日港內風勢洶勁至強勁，但離岸地區則間中達烈風程度。十月二十四日強烈疾風吹倒一些廣告招牌及樹木。

十月廿五日較早時，離岸及空曠地區有持續強烈疾風。但當颱風林茵減弱成為一強烈熱帶風暴時，下午風力緩和。十月廿五日下午三時，由於預料林茵將更加減弱，三號強風訊號由一號戒備訊號代替。當日黃昏，林茵仍影響本港，帶來雨水。

十月廿六日清晨較早時，氣溫下降至十九點七度，是入秋以來最低溫度。由於林茵繼續減弱，再不會威脅本港，一號戒備訊號便於十月廿六日下午四時除下。但該日天氣仍然密雲。

雖然林茵十月廿七日下午，減弱成為一低氣壓區，其餘勢於十月廿七至廿九日仍影響本港，帶來驟雨及零散雷暴。一連串的雨水，為本月帶來大部分雨量。

林茵餘下的影響最後消失後，十月三十日天氣轉晴，但當晚一股微弱東北季候風帶來密雲及零散微雨。這情況持續至月底。

十月間太平洋西北部及南中國海共有五個熱帶氣旋形成。

月內並無任何班機因惡劣天氣關係而轉飛其他地方。十月三、八、十五及廿九日均曾發出雷暴警告。十月廿五及卅一日，紅色火災危險警告訊號生效。而十月七、八、十一、十七、十八、廿四及廿五日，黃色火災危險警告訊號生效。

十月份懸掛的訊號詳情如下：

天氣系統

訊號

懸掛日期  
及時間

除下日期  
及時間

颱風林茵

一號戒備

十月廿三日  
下午十一時

十月廿四日  
上午五時

三號強風

十月廿四日  
上午五時

十月廿五日  
下午三時

一號戒備

十月廿五日  
下午三時

十月廿六日  
下午四時

冬季季候風

強烈季候風

十月廿八日  
上午四時四十七分

十月廿八日  
中午十二時

十月天氣數字及與正常比較的紀錄如下：

十月份紀錄

與正常比較

陽光	一百七十六點三小時	少三十三點六小時
太陽總輻射	十三點五四兆焦耳/平方米	少二點三八兆焦耳/平方米
雨量	七十二點七毫米	少四十八點五毫米
雲量	百分之六十一	多百分之九
相對濕度	百分之八十	高百分之八
平均最高氣溫	攝氏二十七點八度	低攝氏零點一度
平均氣溫	攝氏廿五點七度	高攝氏零點七度
平均最低氣溫	攝氏廿四點二度	高攝氏一點五度
平均露點	攝氏廿一點九度	高攝氏二點六度
總蒸發量	一百零九點七毫米	低五十點九毫米

—完—

### 沙田軍車徑及行人路封閉

運輸署宣布：為方便香港公益金舉辦「千手萬心公益金」活動，沙田數段軍車徑及行人路將由星期六（十一月十四日）午夜至翌日下午四時封閉，詳情如下：

\* 介乎沙燕橋與翠榕橋之間位於城門河兩岸的軍車徑及行人路。

\* 介乎源禾路與大涌橋路之間位於翠榕橋的軍車徑及行人路。

\* 介乎源禾路與大涌橋路之間位於沙燕橋的軍車徑及行人路。

此外，麗豪酒店對開位於大涌橋路的東行方向巴士站，即九巴第七十三A、七十四A、八十二M、八十四M、八十五A、八十九A及八十九C號線巴士站，將於星期日（十一月十五日）上午十時至下午一時暫停使用。另一方面，電氣化火車和九巴服務亦將按需要而加班行駛。

—完—

### 禽畜建築物凍結調查 共登記逾九萬建築物

政府部門人員在十月十五日至十一月七日在港九新界地區進行之飼養禽畜建築物凍結調查，共登記建築物九萬一千七百間。

凍結調查於立法局通過廢物處理修訂法案後展開，目的是點算現存的飼養禽畜之農場，以便日後審定禽畜廢物管制計劃的特惠津貼。

參與調查之人員約七百人，分成二百五十八隊，分別來自房屋署、水務署及環境保護署。調查過程中獲得農民的充份合作。

環境保護署發言人說，任何農民如果認為負責凍結調查的人員未曾探訪其農場或建築物，可於本月十七日前致電三一七三三二二九二，三一七三三二二九三，或三一七三三二二九六環境保護署。

環保署將於禽畜管制措施實施前，在每區進行所有禽畜建築物的詳細調查，以便審訂發放給個別農場的建議賠償金額。

—完—  
四

## 新擬公共契約指引

十二月起正式執行

政務總署發言人今日指出，當局為確保新擬之公共契約能成為一個更有效的架構，使多層大廈的管理更臻完善，一套有助於草擬公共契約的指引業已擬就，並定於十二月一日起實施。

發言人稱：「公契指引將於實施一年後進行檢討，並規定發展商的大廈管理權限期為兩年，同時更明確闡釋管理人的權利與義務，以及管理人的酬金等級等。指引更規定管理人需定期與業主聯絡，以達致改善彼此溝通的目的。」

「公共契約指引規定要清楚訂明大廈公用地方的定義，而有關的圖則亦應附貼於公契內，管理人亦需預備一份公契中文譯本，供業主參考。」

發言人謂：「香港律師公會在執行這些指引方面，擔當一個相當重要角色。此指引同時會成為法律界人士的守則。」

「律師今後如為新發展或重建落成的非工業樓宇草擬公契時必需根據此指引草擬。惟大型屋邨方面，因發展商已承擔在整個租約期內負責其物業管理權，故不受此限。」

「此外，凡自一九八六年二月以後批出的非工業用途之公共契約，均需呈交註冊審長審核。」

「只有經註冊審長審訂，認為這些新發展樓宇的公契是遵守指引而製訂者，他才會予以批准。」

發言人解釋，政府在草擬是份指引前，曾諮詢十八個區議會、香港律師公會和多個專業團體的意見。當局沒有諮詢離島區議會，因多層大廈在該區並不普遍。

他說：「這些團體對新指引的意見反應熱烈，且提出不少建設性的建議，而這些建議已被納入新指引內。」

—完—

葵青區快將展開宣傳運動  
推廣清潔香港及家居安全

葵涌及青衣區議會將聯同數個政府部門，推行清潔香港及家居安全運動，向區內居民宣傳有關訊息。

宣傳運動的開幕典禮定於星期六（十四日）下午二時在興芳道遊樂場舉行，歡迎市民到場參觀。

區域市政總署、消防處及機電工程署將於會場內設立多個展覽，向居民介紹防止蚊蟲滋長及家居及氣體安全的常識。

葵青區議會屬下環境事務委員會亦將籌辦一小時的綜合表演節目，吸引市民到場。

葵青政務專員高淇、區域市政總署衛生總監蔡樹楷及消防處新界南區指揮官張志華將會蒞臨主持開幕典禮。

環境事務委員會主席周森及宣傳運動的主席李崇善亦會出席開幕典禮。

編輯注意：

葵青區清潔香港及家居安全宣傳運動的開幕典禮將於星期六（十一月十四日）下午二時在興芳道遊樂場（近葵芳地鐵站）舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

港島臨時交通措施

運輸署宣布：由星期六（十一月十四日）上午十時起，港島下列道路將劃為禁止上落客貨區，以便進行道路工程。

\* 上環高陞街介乎皇后街與高陞街十三號的一段北面路旁行車線，將劃為每日上午七時至下午七時禁止上落客貨區，為期約三星期；

\* 北角堡壘街與長康街交界以東的一段五十九米長堡壘街，亦劃為每日上午七時至下午七時禁止上落客貨區，為期約六星期；及

\* 銅鑼灣渣甸街介乎門牌第五號與二十一號，及介乎第三十七號與四十九號的兩段南面路旁行車線，將劃為每日上午七時至午夜十二時禁止上落客貨區，為期約兩個月。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

此外，同日（星期六）下午一時至翌日下午六時，介乎天星碼頭與添馬艦總部的愛丁堡廣場北將會封閉，禁止車輛行駛，但緊急救援車輛及持有當局發出的標貼的車輛除外，以便舉行一九八七至八八年度「保持香港清潔運動」花車巡遊。

—完—

#### 沙田星期六舉辦 康復展能同樂日

「康復展能同樂日」嘉年華會將於本星期六（十一月十四日）下午在沙田沙角邨廣場舉行，讓市民及精神病康復者一起參加，推廣精神健康教育。

嘉年華會由沙田區議會社區精神康復教育工作小組及社會福利署合辦，活動包括多姿多彩的歌唱、話劇、魔術、播映具教育性的錄影帶及問答比賽。此外，會場將會安排一項手工藝品展覽及十八個攤位遊戲，全部是由中途宿舍的康復者設計。

沙田政務專員翁築雄、區議會主席吳燦林、社會福利署沙田總福利主任洪李碧璇，及高級房屋經理陳玉成將於下午一時三十分主持開幕典禮。

免費入場券當日即場派發，詳情請電〇一六〇四八〇七八。

編輯注意：

「康復展能同樂日」嘉年華會定於星期六（十一月十四日）下午一時州分在沙田沙角邨廣場舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

### 跑馬地及銅鑼灣特別交通措施

運輸署宣布：為方便於星期六（十一月十四日）在香港政府大球場舉行的董軍大會操，跑馬地與銅鑼灣將會實施特別交通措施。

由是日下午二時起，將實施下列交通措施：

- \* 加路連山道介乎連道與大球場徑之間一段將改為單程南行。
- \* 加路連山道介乎東院道與禮頓道／邊寧頓街之間一段將禁止所有車輛行駛。
- \* 加路連山道介乎棉花路與禮頓道／邊寧頓街之間一段將改為單程北行。
- \* 東院道介乎大球場徑與銅鑼灣道之間一段改為單程北行。車輛仍可由銅鑼灣道駛往聖保祿醫院停車場。

\* 連道介乎加路連山道與樂景臺之間一段將改為單程上山方向行車；由樂活道上段、樂景臺及禮頓山駛出的車輛將駛經樂活道下山前往黃泥涌道。

在會操結束前十五分鐘將實施下列措施：

- \* 加路連山道介乎大球場徑與禮頓道之間一段將改為單程北行。
  - \* 加路連山道介乎禮頓道與棉花路之間一段將禁止所有車輛行駛。
  - \* 連道將禁止車輛行駛；經樂活道進出連道樓宇的車輛則不在此限。
- 在會操結束及當大部分觀眾散離後，以上交通措施將予撤銷。

所有設於新會道、大球場徑及環繞大球場的未命名輔助道路的泊車位，由正午十二時至午夜，將暫停使用。

由上午十時起，所有學習駕駛者將禁止駛入勿地臣街、羅素街及雲東街。

此外，學習駕駛者亦一律禁止由波斯富街南行左轉入禮頓道東行；或由高士威道駛入銅鑼灣道。

—完—

## 大熊貓皮空運北京

政府近月來嚴厲進行執法行動，搜獲一張大熊貓皮及六隻稀有動物，於今（星期四）日空運往中國北京。

本年七月，一名中國船員企圖偷運一張大熊貓皮及一張金絲猴皮進入本港水域而被截獲，違例船員更被檢控，有關的熊貓皮則送交漁農處保管。

今日付運的活生瀕於絕種動物包括兩隻獼猴及四條短吻鱈魚，都是受動植物（保護瀕於絕種生物）條例保護的。

這次是自一九八四年第十次運送瀕危生物往中國，前九次運送的動物共一百四十八隻，其中包括一隻亞洲棕熊、一隻亞洲黑熊、五條鱈魚、二十九條蛙蛙魚及兩隻蛇雕。

今日的運送行動由漁農處與中國瀕危物種進出口管理辦公室聯合安排。

漁農處助理處長（自然護理及郊野公園）饒致才說，香港作為瀕危野生動物植物國際貿易公約的成員，與中國當局在挽救瀕危物種免於絕種的國際工作上，緊密合作。

他說：「漁農處為履行公約精神，嚴禁市民非法擁有稀有動物、雀鳥或植物及牠們的部分或衍生物，及未獲漁農處批准而非法進出本港。」

「違例者，可被判最高罰款五千元，再犯則最高可被判罰一萬元及入獄六個月。」

編輯注意：一幀有關上述大熊貓皮的圖片經由政府新聞處傳真機發放。

—完—

## 粉嶺區屋區舉行 做個好公民運動

為期一個月的「做個好公民」運動現正在粉嶺田心臨時房屋區舉行。運動的目的在提高區內居民的公民意識，使他們進一步了解地方行政。

是項運動包括展覽、填字遊戲及常識問答比賽，內容介紹公民的權利和義務及區議會的功能。

公民教育展覽將於本月十五日（星期日）在臨屋區第二十三座前空地舉行，而填字遊戲和常識問答比賽現已展開，歡迎區內居民參加。

此外，由義工組成的選民登記大使將前往區內一千四百個住戶進行家訪，協助合資格而尚未登記為選民的居民於本月二十日前辦理登記手續，以便在下次區議會選舉中投票選賢能。

是項公民教育運動由粉嶺路德會田心社區發展計劃舉辦，並獲北區推廣公民教育策劃委員會贊助。

—完—

## 元朗環境改善委員會 明討論鄉村工程計劃

元朗區議會環境改善委員會將於明（星期五）日開會，討論區內鄉村小工程的進展情形，包括緊急待修的窪洞、行人小徑、行人天橋及鄉村路燈等問題。

其他討論事項包括小規模環境改善工程計劃及元朗地區管理委員會街道管理工  
作小組的進展報告。

## 編輯注意：

元朗區議會環境改善委員會會議定於明（星期五）午二時半在元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

## 電子業面臨新科技的挑戰

工業署署長楊啓彦今(星期四)日表示：近年電子業出現的特殊用途集成電路及面接合技術，對本港的電子業來說是一個挑戰，因為倘若該行業不能提高生產，很可能會面臨收縮。

楊氏在美國商會舉辦的研討會上說：倘若本港的電子業對新科技不作出反應，兩種情形將會出現。

「首先，一些利用簡單人手操作的裝配工序將會由香港轉往那些工資及其他成本較低的國家。」

「其次，一些製造高價貨而涉及較繁複工序的生產，將由香港轉向其他較高科技的國家。」

楊氏指出：政府認為本港的電子業有需要保持及增加其競爭力，而政府在某些地方是可以扮演一個重要的角色的。

「政府的宗旨是締造一個環境，使電子業能夠除去科技及其他削弱其競爭力的障礙。」

楊氏謂：無論在人力訓練、工業用地、技術服務及設施方面，當局在協助電子業保持及提高其競爭力的工作上，都扮演著一個重要和積極的角色。

楊氏指出：電子業本身已經越來越認識到新科技的好處及提高生產的需要，加上政府服務和設施的刺激，工業家將更樂意作出投資，以改良及發展新產品，掌握及運用新科技及製造完美品質的產品。

### 荃灣環委會明會議

荃灣區議會環境及運輸事務委員會將於明(星期五)日舉行會議，就區內未來草案工作所涉及有關的費用、地點及工作程序等事，進行討論。

同時，委員將詢問與荃灣城市設計有關的綜合性重建區的詳細情況。

會議將於下午二時三十分在荃灣青山公路一七四一二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈三樓區城市政局會議廳舉行。

照顧老少弱能人士需要  
觀塘體育節特別項目

觀塘區在未來數天，將舉辦連串康體活動，讓區內老、少和弱能人士參加。

這些活動是由「觀塘體育節八七」大會主辦，節目是特別照顧上述人士的興趣和需要而設計的。體育節於本月八日至廿二日期間舉行。

體育節籌委會發言人說，安排這些特別項目，是為配合大會的目標，希望區內各年齡組別和階層的人士都能夠參與體育節的活動，促進社區團結。

特別體育項目的詳情如下：

日期及時間	項目	場 地
十一月十三日（星期五） 上午九時至下午一時	傷健同樂日	曉光街室內運動場
十一月十四日（星期六） 上午九時至下午一時	耆英運動日 暨太極表演	曉光街室內運動場
十一月十五日（星期日） 上午九時至下午一時	兒童細運會	樂華邨福華遊樂場

編輯注意：歡迎派員訪攝。

—完—

### 南區學生精英大匯演

南區的學生精英將於本星期六(十四日)，在深灣道新會商會陳白沙紀念中學禮堂，攜手演出「南區學生精英大匯演」。

這次匯演獲得南區區議會及市政局贊助，由南區學校聯誼委員會及南區文藝協進會聯合主辦，旨在讓演出學生交流表演心得及互相觀摩學習。

是次演出共有十間南區學校派出近二百名中、小學生參加，節目包括中國舞、西方舞、民族舞、粵曲、詩文舉誦、散文獨誦、美樂節、木笛演奏、中樂小組合奏及幼童軍唱遊表演等。

大匯演將在上午十時首先舉行簡短開幕典禮，精采節目接踵而來，歡迎區內學生及居民蒞臨參觀，免費入場。

—完—

### 旺角東分區舉辦綜合晚會

旺角東分區委員會於星期六(十四日)晚上在伊利沙伯中學舉行「萬家齊歡樂綜合晚會」，招待坊眾欣賞舞獅、魔術、舞蹈及歌唱等精彩表演節目。

是項活動更得旺角區議會撥款贊助。

委員會發言人稱：「舉辦這個綜合晚會的目的，除了讓區內居民能免費欣賞娛樂節目外，更希望他們從參與社區活動中，對本區逐漸產生歸屬感。」

立法局議員陳濟強，區議會主席仇振輝及政務專員馮余梅芬將主持開幕儀式。

編輯注意：

旺角東分區主辦的「萬家齊歡樂綜合晚會」定於星期六(十四日)晚上七時半在洗衣街伊利沙伯中學舉行，歡迎派員訪攝。

—完—

## 音統處慶祝十周年 連串節目順利展開

音樂事務統籌處成立於一九七七年十月，今年適逢十周年紀念，將會舉行一連串精采的慶祝活動，為全港市民帶來歡樂。

康樂文化事務專員岳士禮今（星期四）日，在記者招待會上，宣佈音統處十周年紀念慶典的詳情時表示，在未來數月，音統處希望市民大眾都知道，該處一向致力為社會服務，無論在為青少年提供樂器訓練、提倡各區的首樂活動，令市民大眾得到娛樂等各項工作上，都悉力以赴，今後亦然。

在回顧音統處的過去十年時，岳氏指出音統處於一九七八年時祇有四間音樂中心，而現時已發展至七間音樂中心，一間在香港區，九龍及新界區各有三間，還有一間總辦事處。

一九七七年，音統處祇有三百五十名學員，而現時人數已增至四千五百名。

岳氏更指出，一九七七年，該處祇有三十名兼職音樂導師。

他說：「本處現僱有七十九名全職專業人員，教授三十四種中西樂器，屬下更組織有二十隊青年樂團、樂隊及合唱團。」

在介紹「樂韻播萬千」音樂會時，岳氏表示，到目前為止，總共已為約二百五十萬人舉行了超過三千七百場這類音樂會。

音樂總監何高雪瑛在介紹各項慶祝節目時表示，在未來數周內舉行的各項活動，將使該處的學員有機會與社會各界人士齊享美妙音樂的樂趣。

除了在大會堂舉行音樂會外，該處更安排了管樂團在球場演奏及步操，弦樂團更曾在學校及商場表演，還安排了在醫院舉行音樂會。活動種類繁多。

為了令慶祝節目更多姿多采，音統處邀請了來自美國威斯康辛州簡勞沙市參珮中學的金弦樂團來港表演，而隨後則會有日本濱松商業高等學校吹奏樂團來港作精采的步操表演。

慶祝節目包括音樂會、比賽、講座、大師班及示範工作坊等。另外，音統處更邀請了三位來自中國的中樂大師參加青年中國音樂周的演出。中樂周開幕音樂會將於本周六在伊利沙伯體育館舉行，而約四百名音統處中樂團團員將會擔綱演出。本月二十日更有一場中國民歌戲曲之夜舉行。

弦樂團乃音統處的首次嘗試，多項弦樂活動將由本月二十九日至下月六日舉行

港督衛奕信爵士夫人將出席於下月二十八日舉行的一場由十四歲以下的青年樂手演出的音樂會。

布政司霍德伉儷亦將會出席於明年一年二十四日舉行的音統處周年學員大匯演，並頒獎予傑出學員，屆時將有一千多名學員及樂團團員負責演出。

編輯注意：一幀記者招待會圖片經由傳真機發放。

—完—

#### 港督今巡視離島區 關注島民住屋需要

港督衛奕信爵士伉儷今日（星期四）巡視離島區，了解到梅窩、長洲、坪洲及大澳將興建更多鄉村公共屋邨，以便安置區內行將清拆的寮屋居民，改善島民生活環境。

現時除梅窩在大澳及長洲的屋邨外，當局計劃在未來數年至少興建四個屋邨為約九千人提供居所。

港督伉儷今午在署理新界政務署長吳國泰及離島政務專員吳恩頌陪同下，首先乘坐直升機俯瞰坪洲及大嶼山，途中，吳國泰及吳恩頌分別向港督伉儷介紹島上各項組合發展計劃。

他們獲悉六個月前由政府委託進行大嶼山南岸規劃及發展研究的顧問公司，現已覓得四處有發展潛力的地區，即杯澳、芝蔴灣、長沙及塘福，並建議在這些地區發展各種康樂設施、渡假屋及低密度住宅。

顧問公司的全面報告將於一九八八年初擬好。

港督伉儷抵達大澳後，大澳鄉事委員會主席余元熙及拓展處處長周子京在場迎迓。

他們繼而乘舢舨遊覽大澳河，視察該處多間在水面上蓋搭，俗稱「棚屋」的建築物，目前約有三千人居於棚屋。

港督伉儷並探訪一個六代均在大澳居住的家庭，加深了解棚屋居民的居住環境

港督一行然後到龍田邨第一期參觀，該屋邨為房屋署在區內興建的首個鄉村公共屋邨，它於一九八〇年落成，現有約一千人居住。有關人士又向港督伉儷簡介大澳的發展建議，包括預算於一九九〇年代初期落成的龍田邨第二期及興建船隻停泊處。

在離開大澳前，港督伉儷到佛教筏可中學探訪，與該校師生會面，並與其他區內校長討論教育問題及鄉村學校所面對的困難。

港督一行隨後乘直升機往長洲，離島區議會主席林偉強、長洲鄉事委員會主席馮北泰及地政專員溫友振在場歡迎。

港督伉儷在一間酒店頂層俯瞰長洲景色，並了解該島的未來發展建議，集中在提供基本設施、社區設備及公共房屋三方面。

港督伉儷又獲悉長洲第二個屋邨會在仙人井興建，預算於一九九二年底入伙，而一個室內康樂中心亦將於一九九一年初在南蛇塘落成。

他們其後漫步繁盛的長洲街道前往海旁區，途經海傍新填地，該處明年將興建一座價值四千一百萬元的街市中心，屆時島上小販問題將可解決。他們跟著參觀經重修的「豫章草廬」，該樓宇下層用作祠堂，而該家庭的長者則居於上層。他們並參觀了有二百年歷史的北帝廟，廟內收藏多件歷史文物，包括一柄古鐵劍及一抬轎子。

港督伉儷在結束訪問前，出席在北帝廟前空地舉行的茶會，與區議員、鄉事委員會成員及其他區內人士會面，港督並獲贈一卷由區內一位著名書法家所寫的法作紀念。

編輯注意：一幀有關港督巡視離島區的新聞圖片，將於稍後經由傳真機發放。

—完—

黃大仙區體育雙周  
提供多項體育活動

黃大仙區體育雙周，將於星期日（十五日）開幕，為黃大仙區居民提供十五項有益心身的體育活動。

開幕禮定於下午二時在摩士公園舉行，屆時將有電單車花式表演、樂隊演奏、功夫表演、跆拳道表演，和中國舞蹈表演。

免費入場券可於黃大仙政務處任何一個分處索取，四個分處分別位於新蒲崗、樂富中心、慈雲山邨和彩雲邨。

黃大仙區議會主席鄭德健、市政局議員方黃吉雲和黃大仙政務專員吳漢華將出席主持開幕儀式。

黃大仙區體育雙周由黃大仙區議會、黃大仙區康樂體育會及市政局聯合主辦。

雙周的活動包括普萊山頂行大運、飛鵝山長跑、獨木舟一星章訓練、風帆賽事技巧訓練、雙人滑浪風帆訓練及多項球類比賽等；包括足球、網球、五人足球、籃球、排球和壁球比賽。

開幕項目為本月二十九日舉行的舞蹈之夜。

居民如欲參加體育雙周任何項目，可往牛池灣市政大廈五樓市政總署黃大仙區康樂體育及市容辦事處報名，查詢電話為三一二八九二六二。

編輯注意：

黃大仙區體育雙周開幕禮定於星期日（十五日）下午二時在摩士公園足球場舉行，歡迎派員拍攝。

—完—

## 公益少年團員今日 完成世界最大海報

四百名教育署公益少年團團員今日(星期四)在銅鑼灣維多利亞公園足球場完成一幅將會進入健力士紀錄大全的「世界最大海報」。該海報是以「香港是我家」為主題。

該巨型海報的面積為五十乘五十米，較現時由日本大阪學院在一九八四年十月所創造的紀錄約大二成半。

由皇家香港輔助空軍直升機協助在空中拍攝的照片將於稍後送往健力士紀錄大全的編輯部，以取得承認該海報為「世界最大海報」。

該海報是由一萬五千張紙版組成，並由一千二百個來自二十五間中小學的學生，利用六百升漆油塗彩。

該海報將會被剪為九萬張聖誕咭，並公開發售，作慈善用途。預料出售該等聖誕賀咭將可籌得善款四十五萬元。

該海報在末成為聖誕賀咭前，將會以其整體面積，橫切為四部份，於十一月二十日(星期五)，在香港體育館所舉行的公益少年團十周年紀念周年大會攤上出現。

教育署署長李越挺在維多利亞公園主持打破健力士紀錄大全的「世界最大海報」完成典禮時，向參加拼砌一萬五千張圖畫的公益少年團團員及各分區委員會主席表示，試圖打破健力士紀錄大全的活動，除了要創造出一個嶄新的世界紀錄，以作為一個慶祝公益少年團計劃推行十周年活動慶典的高潮外，更包含以下意義：第一，該海報的設計是以「香港是我家」作為主題，目的是要培育年青人的公民意識，進而對社區產生歸屬感。其次就是藉着創舉激發起年青人的向上心，力求突破及實踐個人理想，以爭取最高的成就。同時在進行這活動的過程中，更可使年青人親身體驗到要完成創舉，實有賴參與者共同合作，和齊心協力地去克服困難的。

參加典禮者尚有熱心支持公益少年團活動之羅氏信託基金創辦人羅定邦，以及教育署助理署長蘇輝祖先生。

編輯注意：一幅在直升機上拍攝的打破世界紀錄海報之圖片，將於稍後時發布。

## 職業八八資料展覽 吸引大批人士參觀

現正在沙田大會堂展出的職業八八資料展覽，連日來吸引大批人士參觀，並且甚受青年人歡迎。

自上星期六揭幕後，已有超過四萬名市民到場參觀，而其中大部份為中學生。

勞工處發言人表示，該展覽首次在新界舉行已獲得如此佳績，實在令人鼓舞。

他呼籲市民儘早前往參觀，因該展覽將於下星期一（十一月十六日）閉幕。

在展覽期間，勞工處更特為中三至中七學生每天安排連串之就業講座，藉以提供更多關於升學及就業資料。

此外，皇家香港警察隊及輔助部隊亦將分別於本星期六及星期日上午十時至下午五時在沙田大會堂正門廣場舉行匯演，以配合是次職業資料展。

—完—

## 九龍城道路安全嘉年華周日舉行

九龍城區道路安全嘉年華會定星期日（十五日）下午二時在亞皆老街運動場舉行，宣傳道路交通安全的重要，並為區內居民提供一個充滿歡樂的下午，歡迎居民前往參加。

嘉年華會節目多姿多采，包括有獎攤位遊戲、學校道路安全隊表演步操及少年警訊扶輪銀樂隊表演，並有宣傳巴士穿梭巡遊，派發遊戲券及宣傳物品，將道路安全訊息帶到整個地區。

其他項目尚有道路安全展覽巴士、道路安全模型城、展覽板介紹道路安全守則和一隻巨型吹氣樹熊供兒童耍樂。



### 布政司視察機電工程署

布政司霍德今日（星期四）視察機電工程署，他形容該部門的工作，在專門技能上令人留下深刻的印象。

霍氏在抵達該署時，機電工程署署長歐志平和多位高級職員在場迎迓，霍氏繼而巡視加路連山道總部的各個主要工場。

該署人員並向他簡述該署的主要職責，包括向政府提出有關屋宇設備、電器、機械及電子裝置的意見，同時監察此等裝置，俾符合法例要求及維持安全標準。

該署亦就本港的煤氣及石油工業的所有事項，向政府提供意見。其他的職責，包括設計、裝置、測試、操作及保養所有政府的屋宇設備、電器、機械及電子裝置，包括廢物及污水處理設施。此外，又負責維修及保養政府六千多輛各類型車輛。

除二百三十名專責屋宇設備、電器、機械及電子工程的專業人員外，機電工程署屬下約有七千五百名員工，其中三分之二是熟練技工及技術員，分布在全港一百三十個不同地點，負責保養及操作種類繁多的機械、電器、電子儀器及空氣調節設備。

該署的組織分為管理參議科、屋宇設備工程科、設計拓展科及工程服務科。

編輯注意：一幅布政司霍德巡視機電工程署一間工場的圖片，稍後由傳真機發放。

—完—

## 深水埗區節下周一揭幕

為期五周的深水埗區節，將於下周一（十六日）開始，為居民舉行六十多項文娛、康樂、體育及社區節活動。

區節的首項節目是在香港體育館舉行的一九八七年深水埗區節開幕典禮綜合表演晚會。

區節統籌委員會於今日（星期四）在記者招待會上宣布，行政及立法局議員鄧蓮如與港九政務署長周德熙將主持區節開幕典禮。

今年的區節以推廣地方行政為主題，由一九八七年深水埗區節統籌委員會主辦，深水埗政務處、深水埗文藝協會及深水埗體育會協辦，並獲得區議會及市政局贊助。

區節統籌委員會主席郭昌表示，這次區節的經費預算高達一百八十萬元，其中五十萬元由深水埗區議會撥款資助，而區內社團及熱心人士亦爭相贊助，務求令這項深水埗區一年一度的盛事能辦得有聲有色。

他補充說：「為配合明年區議會選舉，這個區節將以『地方行政』為主題，藉以鼓勵市民支持明年的選舉。」

區節的宣傳工作已於本月初陸續展開，包括在區內各地點懸掛二百五十組直旗及橫額，深水埗鐘樓及楓樹街球場亦搭建宣傳區節的牌樓，向市民傳達區節的信息。

此外，政務處及其分處門外柵窗亦重新佈置，以收宣傳區節之效，至於區節目表，現正在政務處及各分處免費派發。

區節閉幕禮暨體育嘉年華會將於十二月二十日（星期日）在長沙灣道新落成的深水埗運動場舉行。

其他精彩節目包括雛鳳鳴粵劇團演出；十個分區分別主辦的分區日；深水埗田徑運動大會；及深水埗學界競技大賽等。

—完—